



Control de la temperatura



Dieta energética

Descarbonizando el futuro



05 Editorial

Suministro y protección

- 08 **Impulsando la sostenibilidad**
Productos de ABB acreditados con PEP Ecopassport®
- 14 **Único en su clase**
SACE Infinitus para el futuro de la distribución eléctrica
- 20 **Sellando el futuro**
Estudio del sistema de sellado de propulsión Azipod®
- 28 **Control de la temperatura**
Relé inteligente de control de temperatura

Alimentación y bebida

- 36 **Dieta energética**
Medición y control inteligentes para la eficiencia energética
- 42 **En manos seguras**
Seguridad inteligente para la industria alimentaria

Traducciones de ABB Review

Debido a las bajas cifras de distribución de las versiones traducidas a español y francés de ABB Review, la empresa ha decidido que a partir del número 1/2023, ABB Review solo estará disponible en inglés, alemán y chino.

Los editores agradecen a los lectores de los idiomas afectados su lealtad y confían en que muchos podrán seguir leyendo y apoyando ABB Review en otro idioma.

Para suscribirse a ABB Review, visite abb.com/abbreview

Hidrógeno

- 48 **Descarbonizando el futuro**
Soluciones de hidrógeno que optimizan las aplicaciones
- 54 **Molécula escurridiza**
Cómo las tecnologías de detección de ABB garantizan la pureza y la seguridad del H₂
- 60 **Producción de hidrógeno**
Fuentes de alimentación de vanguardia para los electrolizadores
- 64 **¡En marcha!**
Dos plantas estadounidenses producirán 60 toneladas diarias de hidrógeno verde

-
- 66 **Tendencias de los lectores**
Resultados de la encuesta a los lectores de 2022

Desmitificación de términos técnicos

- 68 **6G**

-
- 69 **Suscripción**
 - 69 **Consejo editorial**

-
- 70 **Índice 2022**